

## 27. Aug. 1830

### FAKTA

Dato:

27. Aug. 1830

Sidetal:

Dagbog A, side 84 recto – 85 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4<sup>o</sup>

Omtalte personer:

Østen Hansen

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 100

### TRANSSKRIFTION

Den 27 August

Mine Forventninger om Østen<sup>1</sup> lader til at gaae i Opfyldelse, og jeg befinder mig her paa det bedste siden at jeg har logeret hos Bønder. I Formiddag indfandt hans Broder Gulog sig med Mælk hvorover jeg ret blev fornøiet som et Barn, da jeg allerede i saa lang Tid havde maattet undvære den, han tilbød sig ogsaa at komme •84 verso• med mere en af Dagene og vilde han da bringe Flødegrød for at jeg kunde see om den skulde behage mig. Kort sagt jeg kunde her forlange hvad jeg vilde og jeg var vis paa at det blev opfyldt naar der var nogen Rimelighed deri. – Jeg foretog mig i Aften en liden Spadseeretur op af Dalen for om mulig at fordrive den Kulde jeg den heele Dag havde føldt, og omendskjøndt jeg ikke befandt mig vel, kunde jeg dog ikke bare mig for at lee naar jeg møtte nogen af Dalens Beboere som, naar de saa mig [overstreget: stode] |gloede| som forsteenede eller naar [de] arbeidede da pludselig holt inde for ret at fæste deres Opmærksomhed paa mig som Fremmed. Der hører endnu noget til at vænde disse Bjergboere til Synet af Fremmede som de endnu efter at alt saa mange ere rejse herigjennem betragte med Forundring, og [overstreget: min] Østen Hansen fortalte mig at det er ikke saa længe siden at en Reisende bestandig blev kaldt en Fant eller naar det var et Fruenzimer, var det efter deres Maade at udtrykke sig bestandig en Fante der var ude at reise; nu begynde de imidlertid at kalde dem Reisende og opføre sig stedse artige og tjenstvillige imod dem. Dalens Beboere er overhovedet godmodige ærlige, saa at et •85 recto• Tyverie her næsten er uhørt, overalt ser man ogsaa aabne Huuse og Gjemmer uden at det endog kan falde Ejeren ind at frygte for nogen Ulempe; dette skal dog ikke være Tilfældet i alle Norges Dale men paa fleere Steder hører man at det modsatte skal være Tilfælde; dog er det næsten altid i de Bygder der ligge i Nærheden af Byerne, |hvor| der [overstreget: bevirke] |spores| denne deres Sæders Fordærvelse.

---

<sup>1</sup> Østen Hansen.





men nu er de af de gamle og i alle sine de bringe blot  
godt for at jeg skulde se om den skulde besyge mig.  
Lad mig se om du for forlænges smid mig med og jeg  
mæg mig gaa at det blev en lyst naar der var nogen  
skindstykke der. Jeg forlæng mig. Læsten nu liden  
Gjæstherrens og af de andre for den smule at  
fordrives der kaldt jeg der for den smule skuld og  
en villygde jeg der forlæng mig med, kunde jeg  
dog ikke bare mig for at læse naar jeg vilde  
nogen af de gamle bøger som naar de for mig  
faldt som forlængde eller naar at det var da  
glad jeg faldt ind for det at for den smule Gæster  
for mig gaa mig om forlæng. Der for den smule  
nagel til at havde den forlæng den smule  
forlængde som den anden efter at alle for mig  
som den smule forlængde og forlængde mig og  
mig. Den smule forlængde mig at den smule for  
forlængde at den smule forlængde den smule  
en samt eller naar det var at forlængde mig  
det efter den smule at villygde sig forlængde  
nu samt den var ind at villygde mig forlængde den  
inden til at kaldt den smule og forlængde sig for  
da ardejs og forlængde mig med den smule.  
Læsten nu om forlængde godmodige ord, som at alle



